

መ.ቁ. 2/1996

J



የኢትዮጵያ ጉምሩክ ባለሥልጣን ETHIOPIAN CUSTOMS AUTHORITY

ቁጥር... H34/ቁ61-7/590
Ref.
ቀን... 28 መጋቢ 1997
Date

አዲስ አበባ ላጋር ጉምሩክ
አዲስ አበባ

በቁጥር አ/60/አ51/1262 በ23/07/97 ዓ.ም በተጻፈ ደብዳቤ የመኪና መለዋወጫ ዋጋን በተመለከተ የProportion አሠራር ግልጽ በሆነ መልኩ የተቀመጠ መመሪያ ያለመኖሩን በመግለጽ፣ በጣቢያችሁ የአሠራር ችግር በመፈጠሩና ሰነዶችም በጣቢያችሁ የሚገኙ በመሆኑ አፋጣኝ ማብራሪያ (መመሪያ) እንዲላክላችሁ ጠይቃችኋል።

በቁጥር H20/ወ1/04 በ15/11/96 በዋና ሥራ አስኪያጅ በተፈረመ ሰርኩላር የጉምሩክ ዋጋ መረጃ ከምችት አዘጋጅቶት፣ ስርጭትና አጠቃቀም አስመልክቶ የወጣውን መመሪያ ለማስፈጸም የወጣ የአፈጻጸም መመሪያ ቁጥር 2/1996 ለመኪና መለዋወጫ አጠቃቀም እና ከፍተኛ የዋጋ ስጋት ካለባቸው አገሮች ለሚመጡ ዕቃዎች ጭምር በመመሪያው አንቀጽ 8 ንዑስ አንቀጽ 1-3 በተገለጸው መሰረት እንዲፈጸም አናሳስባለን።



ሰላላምታ ጋር
[Signature]
ማሞ ሰንበቴ
የዋጋ ትመና ቡድን መሪ

Handwritten notes:
29/06/97
የጉምሩክ ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ

አርፎ፣ ሰነድ ገጽ

ግልባጭ፣

- ❖ ለታሪፍና አጥሬ ገቢ ጉዳዮች ዘርፍ
 - ❖ ለታሪፍና ዋጋ ጉዳዮች መምሪያ
- ጉምሩክ ባለሥልጣን

የጉምሩክ ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ

በዕውቀት ሪፖርትን አዎን መሆኑን ይገልጹ ለደ ስ

ፖ.ቤ.ቁ. } 3248	ስልክ } 51 31 00	ቴሌኮ } 21177	ፊክስ } 51 83 55
P.O. Box	Tel.	Telex	Fax

አዲስ አበባ - Addis Ababa

Handwritten notes:
የግብር ሰነድ
የግብር ሰነድ

የጉምናክ ዋጋ መረጃ ክምችት አጠገኛ ስርጭትና አጠቃቀም

አስመልክቶ የወጣውን መመሪያ ለማስፈጸም የወጣ የክፈገፅም

መመሪያ ቁጥር 2/1996

1. አሠራር ዝግጠኝ

የጉምናክ ባለስልጣን በጉምናክ ዋጋ መረጃ ክምችት አጠገኛ ስርጭትና አጠቃቀም የገቢዎች ሚኒስቴር መመሪያ ቁጥር 10/1996 አንቀጽ 27 ላይ በተሰጠው ስልጣን መሰረት ይህንን መመሪያ አውጥቷል።

2. አጭር ርዕስ:

መመሪያ "የጉምናክ ዋጋ መረጃ ክምችት አጠገኛ ስርጭትና አጠቃቀም አስመልክቶ የወጣውን መመሪያ ለማስፈጸም የወጣ የክፈገፅም መመሪያ ቁጥር 2/1996" ተብሎ ሲጠቀስ ይቻላል።

ትርጓሜ

የቃላት አገላለጽ ሌላ ትርጓሜ ካላሰጠው በስተቀር ለዚህ የክፈገፅም መመሪያ፡-

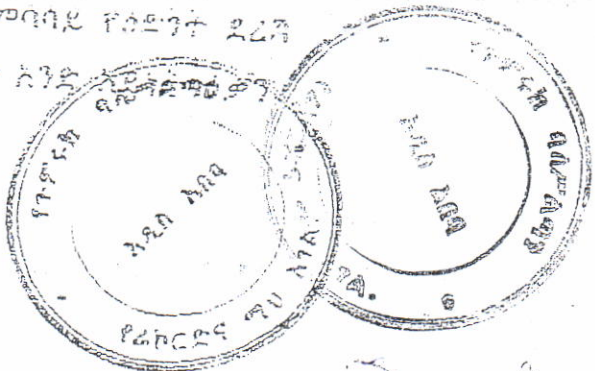
1. በጉምናክ ዋጋ መረጃ ክምችት አጠገኛ ስርጭትና አጠቃቀም የገቢዎች ሚኒስቴር መመሪያ ቁጥር 10/1996 ለተዘረዘሩት ቃላት የተሰጡት ትርጓሜዎች ተፈጻሚ ይሆናሉ።

2. "አንድ ዓይነት ዕቃ" የሚለው ቃል በቅደም ተከተል

2.1 በተመሳሳይ አገር በሌላ አምራች የተመረተ አንድ ዓይነት ዕቃን ይጨምራል።

2.2 በዚህ አንቀጽ 30-ስ አንቀጽ 2.1 ላይ የተመሰከተውን ማግኘት በማይቻልበት ሁኔታ በተመሳሳይ የሰዓት ረጊያ ላይ በሚገኝ ሌላ አገር የተመረተ አንድ ዓይነት ዕቃን ይጨምራል።

አምሰው ደምበ
የጉምናክ ሚኒስቴር



- 3. "ተመሳሳይ ሰዎች" የሚለው ቃል በቅደም ተከተል
 - 3.1 በተመሳሳይ አገር በሌላ አምራች የተመረተ ተመሳሳይ ዕቃን ይጨምራል።
 - 3.2 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 2.1 ላይ የተመለከተውን ለማግኘት በማይቻልበት ጊዜ በተመሳሳይ የዕድገት ደረጃ ላይ በሚገኝ ሌላ አገር የተመረተ አንድ አይነት ዕቃን ይጨምራል።

4. "በተመሳሳይ የዕድገት ደረጃ ላይ የሚገኙ አገሮች" ማለት በሚከተሉት ምድቦች ውስጥ የሚገኙ አገሮች ማለት ነው፡-

- ሀ. አንደኛ ምድብ፣ የአውሮፓ አገሮች፣ አሜሪካ(U.S.A)፣ ካናዳ፣ አውስትራሊያ፣ ጃፓን እና ኒውዚላንድ፣
- ለ. ሁለተኛ ምድብ፣ ሁሉም የአስያ አገሮች(ክጃፓንን በስተቀር)
- ሐ. ሶስተኛ ምድብ፣ የላቲን አሜሪካ አገሮች፣
- መ. አራተኛ ምድብ፣ የአፍሪካ አገሮች።

5. "መመሪያ" ማለት የንግድና ክፍያ መረጃ ክምችት አዘገጃጀት፣ ስርጭትና አጠቃቀም የገቢዎች ሚኒስቴር መመሪያ ቁጥር 10/1996 ነው።

6. "ጣቢያ" ማለት የንግድና ክፍያ መቅረጫ ጣቢያዎች ማለት ነው።

4. ዓላማ

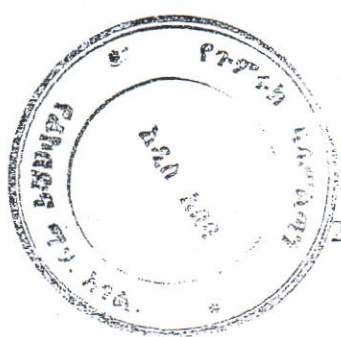
የዚህ መመሪያ ዓላማ፡-

የገቢዎች ሚኒስቴር የንግድና ክፍያ መረጃ ክምችት አዘገጃጀት፣ ስርጭት እና አጠቃቀምን አስመልክቶ የወጣውን መመሪያ በተሟላነት፣ በተብራራ እና ግልፅ በሆነ መንገድ ማስፈጸም ለማስቻል ነው።

5. የአንድ ዓይነት ዕቃ የዋጋ አወሳሰን

በገቢ ዕቃዎች የቀረጥ ማስከፈያ ዋጋ አወሳሰን ላይ ጣቢያው በዋጋ መረጃ ክምችት ውስጥ።

ዳምጠው ደምሰ
ዋና ሥራ ክስኪያኛ



5

1. በአንድ አምራች የተመረተ አንድ ዓይነት ዕቃ ዋጋ ማግኘት ካልተቻለ በዚያው አገር በሌላ አምራች የተመረተ የአንድ ዓይነት ዕቃ ዋጋ መውሰድ ይቻላል።
2. በዚያው አገር የተመረተ አንድ ዓይነት ዕቃ ዋጋ ማግኘት ካልተቻለ በተመሳሳይ የዕድገት ደረጃ ላይ በሚገኝ አገር የተመረተ የአንድ ዓይነት ዕቃ ዋጋ መውሰድ ይቻላል።
3. የአንድ ዓይነት ዕቃ ዋጋ ከአንድ በላይ በሆኑ ተመሳሳይ የእድገት ደረጃ ባላቸው አገሮች የሚገኝ ሲሆን ከፍተኛ ዋጋ ያለውን አገር ዕቃ ለዋጋ አወሳሰን መሰረት ይሆናል።

6. የተመሳሳይ ዕቃ የዋጋ አወሳሰን

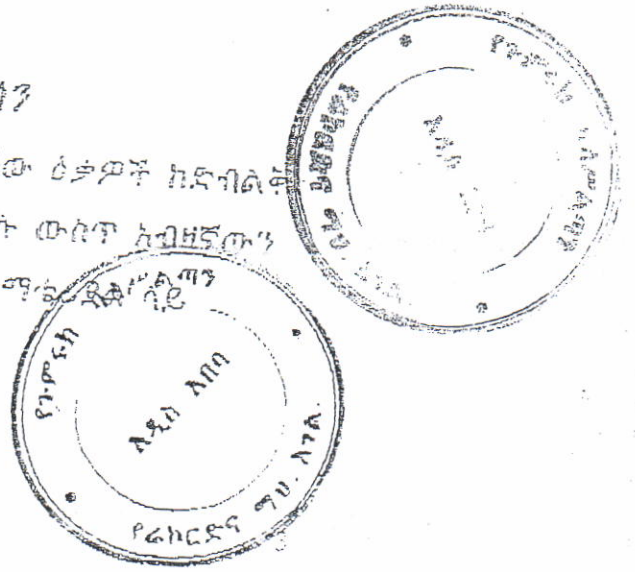
በገቢ ዕቃዎች የቀረጥ ማስከረፊያ ዋጋ አወሳሰን ላይ ጣቢያው በዋጋ መረጃ ክምችት ውስጥ፡-

1. በአንድ አምራች የተመረተ ተመሳሳይ ዕቃ ዋጋ ማግኘት ካልተቻለ በዚያው አገር በሌላ አምራች የተመረተ ተመሳሳይ ዕቃ ዋጋ መውሰድ ይቻላል።
2. በዚያው አገር የተመረተ ተመሳሳይ ዕቃ ዋጋ ማግኘት ካልተቻለ በተመሳሳይ የዕድገት ደረጃ ላይ በሚገኝ አገር የተመረተ የተመሳሳይ ዕቃ ዋጋ መውሰድ ይቻላል።
3. የተመሳሳይ ዕቃ ዋጋ ከአንድ በላይ በሆኑ ተመሳሳይ የእድገት ደረጃ ባላቸው አገሮች የሚገኝ ሲሆን ከፍተኛ ዋጋ ያለውን አገር ዕቃ ለዋጋ አወሳሰን መሰረት ይሆናል።

7. ከድብልቅ ማቴሪያሎች የተሰሩ ዕቃዎች ዋጋ አወሳሰን

1. በመንሻ እና ማገገሚያ ዋጋ መሰረት ዋጋ የሚወሰንላቸው ዕቃዎች ከድብልቅ ማቴሪያል የተሰሩ ሲሆን፣ ዋጋቸው ከድብልቅ ማቴሪያሎች ውስጥ አገዛዥነትን እኛ በያዘው እና የዕቃውን ትክክለኛ ባህሪ በሚሰጠው ማቴሪያል ላይ በመመስረት ዋጋው ይወሰናል።

ጸምጠው ደምስ
ዋና ሥራ አስኪያጅ



5

5

4

2. የድብዳቤ ማጠቃለያ ይዘት አኩሪ ሆኖ ሲገኝ ክፍተት ዋጋ ባለው ማጠቃለያ ዋጋ በመመስረት ዋጋው ይወሰናል።

3. የመሰዋወጫ ዕቃዎች ዋጋ አወሳሰን

1. የመሰዋወጫ ዋጋን በተመሰከተ በአስመጪው የቀረበው የዋጋ ዝርዝር ሙሉ በሙሉ በመነሻ ዋጋ ዝርዝር ውስጥ በማይገኝበት ጊዜ በመነሻ ዋጋ ዝርዝር ውስጥ በተገኘት እና በአስመጪው በማሳኔ በቀረበው ዝርዝር መካከል በተገኘው አማካኝ ልዩነት መሰረት በመነሻ ዋጋ ዝርዝር ውስጥ ያልተገኘትን የመሰዋወጫ ዕቃዎች ዋጋ ማስተካከል ይቻላል።

2. ከላይ በተገለፀው መሰረት የዋጋ ማስተካከያ ሲደረግ ለማስተካከያነት የሚወሰደው የኃሙስ መጠን በአስመጪው ክቀረበው ዝርዝር ከ10 በመቶ ማነስ የለበትም።

3. በዚህ አንቀፅ መሰረት ለሚከናወነው የዋጋ አወሳሰን ጣቢያው አግባብነት ያለውን የኃሙስ አወሳሰድ ዘዴ ይጠቀማል።

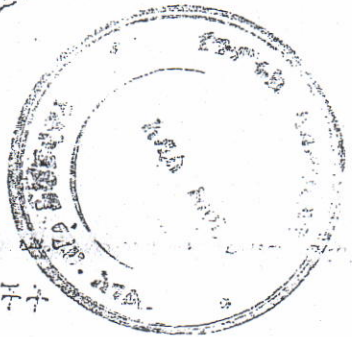
4. የጉምሩክ አስተላላፊዎች በመነሻ ዋጋ ዝርዝር ውስጥ የመሰዋወጫ ዕቃውን ዋጋ በስሙ እና በፓርት ቁጥር መሰረት ማግኘት ከልቻሉ የመምሪያውን እገዛ ማግኘት ይችላሉ።

5. መምሪያው በጉምሩክ አስተላላፊው በሚቀርበው ጥያቄ በዚህ አንቀፅ ክፍል 1-3 ድርስ በተደነገጉት መሰረት ዋጋውን ወስኖ ይሰጣል።

6. መምሪያው በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ 5 መሰረት የሚሰጠውን ውሳኔ ጣቢያዎች አንዲያውቁት ያደርጋል፤ የዋጋ መረጃውም በዋጋ መረጃ ክምችት ውስጥ እንዲያዝ በማድረግ አንድ ዓይነት ጉዳዮች በተመሳሳይ ሁኔታ እንዲሰተናገዱ ይደረጋል።

ክፍተት የዋጋ ስጋት ካሰጣቸው አገሮች ስለሚመጡ ዕቃዎች

ዋጋን አሳንሶ በማቅረብ አንድ የስጋት ደረጃቸው ክፍተት ከዚያ አገሮች አገር ውስጥ የሚገቡ ዕቃዎች ዝርዝር ሙሉ ለሙሉ በዋጋ መረጃ ክምችት ውስጥ በማይገኝበት ጊዜ በዚህ የአረጋግጫ መመሪያ አንቀፅ 8 ንዑስ አንቀፅ 1-3 ድርስ በተደነገገው መሰረት ዋጋቸውን ማስተካከል ይቻላል።



ደመጠው ደመጠ
የፍ ሥራ ስልጠና

10. የፍሬ ነገር መገለጫ /Declaration of facts/ አምላጭ

1. በመመዘኛው ላይ ተያይዞ በሚገኘው የፍሬ ነገር መገለጫ ቅጽ ላይ ስለ ፅቃዎች ዝርዝር አምላጭ በተመለከተ የሚከተሉት መረጃዎች በመስጠት በቅደም ተከተላቸው መሰረት በጥንቃቄ ተሞልተው መቅረብ አለባቸው፡-

ሀ. የፅቃው ስም፡

ለ. የተሰራበት ማቴሪያል፡

ሐ. ብራንድ ስም/ወይም የአምራች ስም/

መ. ሞዴል ቁጥር/ፓርት ቁጥር

ሠ. መጠን/Size/

ረ. የጉልበቱ መጠን/Horse power, KW/

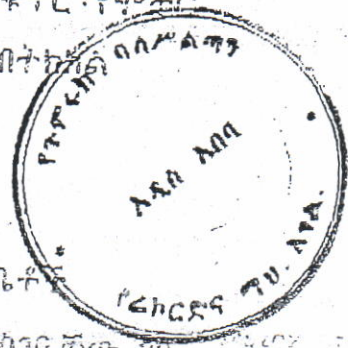
ሰ. የአስተሽሽግ ሁኔታ/Packing/

ሸ. የመረጃ ፋይል ስም፣ ቁጥር፣ እና የመስመር ቁጥር

2. የሰው የአንጎላት እና የዕፅዋት መድሃኒቶችን በተመለከተ ከጎግድ ስማቸው በተጨማሪ የኬሚካል ስማቸው መሞላት አለበት፡፡

3. የመሰዋወጫ ፅቃዎችን በተመለከተ ከላይ በዚህ አንቀጽ ገጽ-ስ አንቀጽ 1 ላይ የተደነገገው አንደተጠበቀ ሆኖ የመሰዋወጫው ስም፣ የሚገጠምለት ተሽከርካሪ ዳይጎት፣ የፓርት ቁጥር በትክክል መሞላት አለበት፡፡

4. የአዳዲስ ተሽከርካሪዎችን በተመለከተ ከላይ በዚህ አንቀጽ ገጽ-ስ አንቀጽ 1 ላይ የተደነገገው አንደተጠበቀ ሆኖ የተሽከርካሪው ስም፣ ሞዴል ቁጥር፣ የሞተር ቁጥር፣ የቫህቢ ቁጥር፣ የሞተር ጉልበት እና የምርት ዘመን በትክክል መሞላት አለበት፡፡



11. ልዩ ሁኔታ

1. የፈጠራ እና የክልል መንግስታት የአስተዳደር መስሪያ ቤቶች አንዲሁም የመሳሪያዎች የጭነት ድርጅት ወደ አገር ለሚያስገባቸው ስለ ፅቃዎች በሚያቀርቡት የዋጋ አንጻራት መሰረት ጣቢያው ሲያስተናገድ ይቻላል፡፡

ዳምጫው ደመበ
ጭ ሥራ ኃሰሆኛ



2. ጣቢያው በቀጠላ የአገልግሎት ደረጃ ያለውን አስመዘኔ እና/ወይም ሁኔታ /Low risk importers and/or goods/ የዋጋ ልዩነቱ ከግንዛቤ ጋር አገናኝ ከ10 በመቶ ካልበሰጠ ሊያስተናግድ ይችላል።

3) በመመሪያው አንቀጽ 6 ንዑስ አንቀጽ 3 መሰረት የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ብቸኛ ወኪሎች ለሚያስመጧቸው እና ለጉምሩክ የቀረበው የኤሌክትሮኒክስ እና የተሽከርካሪ መሰዋወጫ ዕቃዎች ዋጋ ከዓለም አቀፍ ገበያ ዋጋ አንጻር ሲታይ ከፍተኛ ልዩነት የሚታይበት ሆኖ ሲገኝ ከዓለም አቀፍ የመረጃ ምንጭ በሚገኝ ዋጋ መሰረት ጣቢያው ስመወሰን ይቻላል።

4. በዚህ የአረጋግጫ መመሪያ በአንቀጽ 10 ንዑስ አንቀጽ 1 ላይ የተዘረዘሩት ንጥቦች አስከትሏቸው ድረስ የዕቃው ዝርዝር ሁኔታ በሌሎች የገገድ ሰነዶች ውስጥ የተካተተ ከሆነ ዝርዝሩን በመረጃ መስጫ ዲክላራሲን ላይ መሙላት ሳያስፈለገው ዝርዝሩ የሚገኝበትን ሰነድ መጥቀስ ብቻ በቂ ሲሆን ይቻላል።

12. ተጠያቂነት

ይህንን የአረጋግጫ መመሪያ ተላልፎ የተገኘ ማንኛውም ሰው አገልግሎት ገለጻ ሆኖ መሰረተ ተጠያቂ ይሆናል።

13. መመሪያው ተፈጻሚ የሚሆንበት ጊዜ

ይህ መመሪያ ከሃደሱ 12 ቀን 1996 ዓ.ም ጀምሮ ተፈጻሚ ይሆናል።

ዳምጠው ደምስ
ዋና ስራ አስኪያጅ

